DEVICE AND METHOD FOR DETECTING PHOTOSYNTHESIS INHIBITION

Also published as: Publication number: JP2004533853 (T) Publication date: 2004-11-11 WO03006684 (A2) WO03006684 (A3) Inventor(s): US2008169431 (A1) Applicant(s): US2004178358 (A1) Classification: US7333195 (B2) - international: C12M1/34: C12Q1/00: C12Q1/02; G01N21/64; G01N21/78; G01N33/50: C12M1/34: C12Q1/00: C12Q1/02: G01N21/64: more >> G01N21/77; G01N33/50; (IPC1-7): C12M1/34; C12Q1/00; C12Q1/02; G01N21/64; G01N21/78 - European:

- European: C12Q1/02B; G01N33/50F Application number: JP20030512441T 20020626

Priority number(s): DE20011033273 20010709; WO2002EP07057 20020626

Abstract not available for JP 2004533853 (T)

Abstract of corresponding document: WO 03006684 (A2)

A method, system and test strip for detecting photosynthesis inhibition in substances by providing cells or parts of cells with an intact photosystem, inserting said cells or cell parts into a planar layer, placing the test substance on the planar layer or inside the planar layer, exciting the luminescence of the cells or cell parts in the planar layer by an exciting light source, measuring the luminescence of the cells or cell parts in the planar layer by means of a detector and associating the detector signal with the degree of photosynthesis inhibition.

Data supplied from the espacenet database - Worldwide

(19) 日本国特許庁(JP)

(12)公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号

特表2004-533853 (P2004-533853A)

(43)公表日 平成16年11月11日(2004, 11, 11)

(51) Int.Cl.7	FI			テーマコー	ド (参考)
C12Q 1/00	C12Q	1/00	Z	2G043	
C12M 1/34	C12M	1/34	A	2G054	
C12Q 1/02	C12M	1/34	В	4B029	
GO 1 N 21/64	C12Q	1/02		4B063	
GO 1 N 21/78	GO 1 N	21/64	В		
	審査請求	未請求	予備審査請求 有	(全 42 頁)	最終頁に続く
(21) 出願番号	特願2003-512441 (P2003-512441)	(71) 出題人	302063961		
(86) (22) 出題日	平成14年6月26日 (2002.6.26)	1	パイエル・クロ	コツブサイエン	ンス・アクチエ
(85) 翻訳文提出日	平成16年1月8日 (2004.1.8)		ンゲゼルシヤフ		
(86) 国際出題番号	PCT/EP2002/007057	}	ドイツ4078		
(87) 国際公開番号	W02003/006684	1	トーノベルー:	ンユトラーセ5	50
(87) 国際公開日	平成15年1月23日 (2003.1.23)	(74) 代理/	L 100062007		
(31) 優先權主張番号	101 33 273.4		弁理士 川口	義雄	
(32) 優先日	平成13年7月9日 (2001.7.9)	(74) 代理/	J 100113332		
(33) 優先權主張国	ドイツ (DE)		弁理士 一入	章夫	
		(74) 代理/	ሊ 100114188		
			弁理士 小野	政	
		(74) 代理/	人 100103920		
			弁理士 大崎	勝真	
		(74) 代理。	人 100124855		
		ĺ	弁理士 坪倉	道明	
				3	最終頁に続く

(54) [発明の名称] 光合成阻害を検出する装置および方法

(57)【要約】

無傷光化学系を有する細胞または細胞部分を提供し、平面層に前記細胞または細胞部分を 挿入し、試験物質を平面層上に、または平面層内に置き、励起光源によって平面層内の細 胞または細胞部分の発光を励起させ、検出器を用いて平面層内の細胞または細胞部分の発 光を測定し、検出器信号を光合成限書の程度と関連付けることによる、物質の光合成阻害 を検出する方法、システムおよびテストストリップ。

20

30

40

【特許請求の範囲】

【請求項1】

無傷の光化学系を有する細胞または細胞部分を提供するステップと、

平面層に細胞または細胞部分を導入するステップと、

試験物質を平面層に、または平面層内に加えるステップと、

励起光源によって平面層内の細胞または細胞部分の発光を励起させるステップと、

輸出器を用いて平面層内の細胞または細胞部分の発光を測定するステップと、

検出器信号を光合成阻害の程度と関連付けるステップと

を含む、物質の光合成阻害活性の検出方法。

【請求項2】

前記細胞が、藻類、微細藻類、シアノバクテリア、光合成系を有する他の細菌、植物細胞 培養物または植物ホモジネート、選択した変異体または遺伝的に改変した生物のうちから 選択されることを特徴とする請求項1に記載の方法。

【請求項3】 前記細胞が、光合成系IIが無傷のままの元気な細胞であることを特徴とする請求項1ま

たは2に記載の方法。

【請求項4】

前記平面層の基質が、好ましくはアガロースまたはアクリル酸または他のゲル化剤または 他の粘性培地からなることを特徴とする請求項1から3のいずれかに記載の方法。

前記平面層の厚さが、O. 1mm~10mmの範囲であることを特徴とする請求項1から 4のいずれかに記載の方法。

【贈求項6】

前記細胞または細胞部分が、緑藻類をアガロース中に包埋することによって平面層内に導 入されることを特徴とする請求項1から5のいずれかに記載の方法。

【請求項7】

前記試験物質を、ピンツール、注射器システムまたは適当な圧力技術によってスポットの 形で平面層、または平面層内に加えることを特徴とする請求項1から6のいずれかに記載 の方法。

【請求項8】

前記発光が、蛍光および/または燐光の形態をとることを特徴とする請求項1から7のい ずれかに記載の方法。

【請求項9】

前記励起光源が、白色光源、あるいは狭スペクトル分布(例えば発光ダイオード)の光源 であり、連続励起および/またはパルス変調技術に使用されることを特徴とする請求項1 から8のいずれかに記載の方法。

【請求項10】

前記励起光源が昼光であることを特徴とする請求項9に記載の方法。

【請求項11】

1

前記検出器がまた、680nm超の波長範囲において感度がよく、イメージング特性を有 することを特徴とする請求項1から10のいずれかに記載の方法。

【請求項12】

使用する前記検出器が、例えば、ビジコンシステム、CCDカメラ、スキャナ、鱗光イメ ージャまたは写真フィルムであることを特徴とする請求項1から11のいずれかに記載の 方法。

【請求項13】

時間分解光測定が、適切な場合、パルス励起ならびに励起と測定の相関付けと共に実施さ れることを特徴とする請求項1から12のいずれかに記載の方法。

【請求項14】

励起照明とは独立に、光合成活性を制御するために補助照明または暗期を用いることを特 50

20

30

50

徴とする請求項1から13のいずれかに記載の方法。

【請求項15】

無傷の光化学系を有する細胞または細胞部分を提供するステップと、

物質ゾーンをその上に被着させた、薄層クロマトグラフィープレートまたは電気泳動層ま たは別の支持体を提供するステップと、

平面層に細胞または細胞部分を導入するステップと、

細胞または細胞部分を伴う平面層を、用意した薄層クロマトグラフィープレートまたは電 気泳動層またはその他の支持体に付着させるステップと、

励起光源によって平面層内の細胞または細胞部分の発光を励起させるステップと、

検出器を用いて平面層内の細胞または細胞部分の発光を測定するステップと、

検出器信号を光合成阻害の程度と関連付けるステップと

を含む、物質の光合成阻害活性の検出方法。

【請求項16】

物質ゾーンが、クロマトグラフ分離または電気泳動分離によって生成されたことを特徴と する語求項 1.5 に記載の方法。

【請求項17】

無傷光化学系を有する細胞または細胞部分を含む平面層と、

試験物質を平面層に、または平面層内に加える手段と、

平面層内の細胞または細胞部分の発光を励起させる励起光源と、

平面層内の細胞または細胞部分の発光を測定する検出器と、

検出器信号を光合成阻害の程度と関連付ける評価手段と

を含む、物質の光合成阻害活性を検出するシステム。

【請求項18】

試験物質を平面層に、または平面層内に、または平面層の支持体に加える手段が、注射器 システム、ピンツールまたは適当な圧力スタンプあるいは噴射システムであってよいこと を特徴とする請求項 17 に配載のシステム。

【請求項19】

使用する前配検出器が、例えば、ビジコンシステム、CCDカメラ、スキャナ、燐光イメ ージャまたは写真フィルムであることを特徴とする請求項17または18に配載のシステ ム。

【 請求項20】

前記評価が、イメージングによってまたは視覚的に実施されることを特徴とする請求項17から19のいずれかに記載のシステム。

【請求項21】

平面層の前記支持体が、物質ゾーンをその上に被着させた薄層クロマトグラフフィーブレートまたは電気泳動層であることを特徴とする請求項17から20のいずれかに記載のシステム。

【請求項22】

試験物質をテストメリップまたはセンサーチップに加えた後、またそれに続いて励起光 源によって平面層内の細胞または細胞部分の発光を励起させた後、また検出器を明いて平 面層内の細胞または細胞部分の発光を測定した後、検出器信号に基づいて試験物質の光合 成阻害の程度を決定することができる、無傷光化学系の細胞または細胞部分を伴う平面 層 を含む、物質の光合成阻害活性を検出するためのテストストリップまたはセンサーチップ

【請求項23】

前記テストストリップまたはセンサーチップの平面層が、アガロースまたはアクリル酸ゲ ルまたは他のゲル基質または粘性溶液中における縁衰類からなることを特徴とする請求項 22に記載のテストストリップまたはセンサーチップ。

【請求項24】

前記細胞が、光合成系IIが無傷のままの元気な細胞であることを特徴とする請求項22

または23に記載のテストストリップまたはセンサーチップ。

【発明の詳細な説明】

【技術分野】

【0001】 本発明は、従来技術と比べて、小型化および著しく高い試料スループットを可能にする、 光合成阻害物質を検出する装置および方法に関する。

【背景技術】

[00002]

除草活性物質によって植物の光合成を阻害することは、物質の生態毒性評価にとって、また作物促護研究における除草活性物質の調査にとっても重要なパラメータである。したがって、光合成阻害活性を迅速に測定する強力な技法は、物質の生態毒性評価において、まか新却を作物保護剤を提すスクリーニング法として非常に重要である。

[0003]

高等植物と微細藻類の両方に対する様々な試験が、光合成阻害活性の検定法として知られている。知られている測定原理は、特に、クロロフィル蛍光または光合成酸素発生の測定に基づいている(B. Hock、C. Fedtke、R. R. Schmidt、Herbicides [Herbizide]、Georg Thieme Verlag、195、54および112~114;D. Merz、M. Geyer、D. A. Moss、H. — J. Ache、Fresenius J. Anal. Chem、1996、354:299~305)。従来技術を表すこれらすべての方法には、高スループット測定が可能でないという制限がある。というのは、これらの方法は、活性成分のスクリーニング、小型化、例えば高度の並列化を行うときに、または物質温合物の活性を検出する分析分離技術と直接組み合わせて実施するからである。

[0004]

クロロフィル蛍光の測定は、光合成プロセスを研究するための確立された標準法である。それに使用される方法では、それらの方法論がプロープまたはキュペットを用いた測定に基づいているため、逐次測定のみを可能とする蛍光光度計を利用し、したがって高スループット用途には適していない。さらに、このような方法はまた、小型化するのが非常に難しい。この技法のための一般的な測定器は、特に、以下に記載したメーカーから入手可能である:ADC BioScientific Ltd.、Hansatech Instruments、Heinz Walz GmBH、Qubit Systems Inc.。

[0005]

DF 溶類試験 [DF - Algentest] では、水の試料を緑藻類で処理し、続いて湖 光測定する (Methodes of Biological Water Analyt ics [Methoden der biologischen Wasserunte rsuchung]、第2巻:Biologische Gewasserunters uchung, G. Fischer Verlag, 1999、386~388頁)。こ の試験では、第1のステップは、光合成色素刺体の遅延発光に関する非活性化速度を決定 することである。対応する未処理の標準試料の非活性化速度と比べることによって、光合 似阻害物質の有無に関する結論が引き出される。この方法は、連続して試料を処理するこ とだけが可能であり、したがって、滴スループット測定に適していない。

[0006]

さらなる制限は、装置の寸法により、DF 藻類試験の試料量がミリリットル程度であることに関する。この方法では小型化が可能にならない。さらに、実際の試料に特徴的な物質 混合物は、この方法によりその全体しか評価することができない。試料成分間の相互作用 の可能性があるため、偽陽性のリスクがある。

[0007]

高等植物に関する試験も知られている(例えば、W. Bilger、U. Schreiber、M. Bock、Oecologia 102、1995、425~432頁を参照 50

のこと)。これらの試験では、蛍光を測定する方法によって光合成阻害に関する結果が得られる。この場合も、試験装置の形状により、高度の並列化および小型化が妨げられる。この場合も、物質混合物を全体としてしか評価することができない。

[00008]

欧州特許第588 139 A1では、物質混合物の試験が記載されている。物質混合物中の諸物質の生物学的作用は、クロマトグラフゾーンで試験すべき物質への物質混合物のクロマトグラフィーによる分離と、それに続く分離された個々の個分の生物検定させ、それの組合せによって試験される。生物検定では、個々の面分を発光微生物と接触させ、それらの生物発光が個々の面分で局所的に変化することでこの画分の生物学的作用が示される

[00009]

活性検定の並列化および小型化の可能性は、欧州特許第1 043 582 A2に記載されている。欧州特許第1 043 582 A2に開示されている方法によれば、活性センサーをその中に懸調させた拡散律連基質からなるセンサー層が使用されている。試験質の生物活性は、このセンサー層が試料と接触したときの光学信号によって示される。

【発明の開示】

【発明が解決しようとする課題】

[0010]

本発明の目的は、従来技術と比べて、小型化および著しく高い試料スループットを可能に する、光合成阻害物質を検出する装置および方法を提供することにある。 「理報を駆けするための手段]

【課題を解決するための手段】
【0011】

本発明の目的は、以下のステップを含む、物質の光合成阻害活性の検出方法によって達成される。

- 無傷の光化学系を有する細胞または細胞部分を提供するステップ
- 平面層内に細胞または細胞部分を導入するステップ
- 試験物質を平面層に、または平面層内に加えるステップ
- 励起光源によって平面層内の細胞または細胞部分の発光を励起させるステップ
- 検出器を用いて平面層内の細胞または細胞部分の発光を測定するステップ、および
- 検出器信号を光合成阻害の程度と関連付けるステップ。

【発明を実施するための最良の形態】

[0012]

細胞は、蔭頼、微細酸類、光合成系を有する細菌、特にシアノバクテリア、植物細胞培養物または植物ホモジネートに由来するものであってよい。この方法はまた、無傷の光学系 I(PSII)が存在する限り、生命力が損なわれている細胞でも動作する。

[0013]

この細胞はまた、選択した変異体または遺伝的に改変した生物に由来するものであっても よい。

[0014]

平面層はゲル層であることが好ましい。この平面層の厚さは、 0. 1 m m ~ 1 0 m m の範 40 囲であることが好ましい。細胞または細胞部分は、例えば緑藻類をアガロースまたはアクリル酸ゲルまたは他のゲル化剤または粘性培地中に包埋することによって、平面層内に導入することができる。

[0015]

平面層、または平面層内への試験物質の添加は、例えば注射器技術またはピンツールまた は適当な圧力技術(噴射システムなど)によって好ましくはスポットの形で行う。

[0016]

発光は、蛍光および/または燐光(遅延発光)である。燐光の測定は、励起と発光を区別 する必要がないので、蛍光の測定に比べて有利である。一方、蛍光を用いた測定は、その 感度がより高いために有利である。

10

20

30

[0017]

適当な励起光源には、白色光源、例えばハロゲン光または蛍光灯だけでなく、狭スペクト ル域内で発光する光源、例えば発光ダイオードもある。昼光も、励起光源として作用する ことができる。励起は、連載でもパルスモード(パルス変調技術)でもよい。

[0018]

検出は、680 n m 超の被長範囲で放射された発光のイメージングが充分な感度で可能な 加定器を用いて行う (例えばビジコンシステム、CCDカメラ、スキャナ、燐光イメージ ャ、写真フィルム)。

[0019]

時間分解光測定は、適切な場合、パルス励起ならびに励起と測定の相関付けと共に実施することもできる。

[0020]

励起露光に関係なく、光合成活性を制御するために、補助照明または暗期(dark phase)を用いることができる。

[0.0.2.1.]

平面層に、または平面層上に加えた本発明による光合成阻害試験物質は、光合成色素創体の発光挙動に影響を与える。平面層に加えたアトラジンなどの光合成阻害剤のスポットは簡単に検出でき、多数のスポットがある場合は、それらの活性によって、例えば遅延発光 (爆光)をかなり減衰させることによって、ビデオイメージング法を用いて同時に検出することができる。別の方法として、光化学系IIが阻害されたときの光色素の蛍光の増大 20 を用いて、PSII-活性物質スポットをイメージングすることもできる。

[0022]

本発明はさらに、本発明による方法を用いて物質の光合成阻害活性を検出するシステムに関する。このシステムは、以下のものを含む。

- 無傷の光化学系を有する細胞または細胞部分を含む平面層
- 試験物質を平面層に、または平面層内に加える手段
- 平面層内の細胞または細胞部分の発光を励起させる励起光源
- 平面層内の細胞または細胞部分の発光を測定する検出器

- 検出器信号を光合成阻害の程度と関連付ける評価手段。 【0023】

[0024]

この評価は、視覚的に、または適当なイメージング技術を用いて行うことができる。

[0025]

本発明はさらに、試験物質を平面層に、または平面層内に加えた後、またそれに続いて励起光派によって平面層内の細胞または細胞部分の発光を励起させた後、また検出器を用いて平面層内の細胞または細胞部分の発光を測定した後、検出器信号に基づいて光合成阻等の程度を決定することができる、本発明による方法を用いて物質の光合成阻害活性を検出するための、無傷の光化学系を有する細胞または細胞部分を含む平面層を含むテストストリップまたはセンサーチップに関する。

[0026]

テストストリップまたはセンサーチップの平面層は、アガロースまたはアクリル酸ゲル中 における緑藻類からなることが好ましい。この方法の場合、長期間にわたって貯蔵したと きでさえ光合成阻害活性の試験系としてのその機能が保持される、安定な検出層を調製す ることができる。

[0027]

本発明による方法の利点は、光合成阻害物質の検出方法の高度の小型化および並列化である。並列化により、試料の高スループットを達成することができる。小型化により、かなり少ない材料で削に合わせることができる。

50

10

[0028]

本発明による方法により、数千個の物質スポットを9cm * 12cmの範囲に適用することが可能になり、したがって並列化だけでなく、試験容積500n1未満において試験物質10ng未満の小型化の程度を達成することが可能になる。

[0029]

空間分解分析では、まず物質混合物を、薄層クロマトグラフィーブレートまたは電気気が 個上でクロマトグラフィー分離または電気泳動分離にかけ、続いて請求項15 に記載の本 発明による方法を用いて、その画分の光合成阻害活性を分析することによって、面倒なく 溶層クロマトグラムまたは電気泳動図中の物質混合物の成分である光合成阻害物質の同定 が可能になる。

[0030]

空間分解分析ではまた、支持体の異なる位置への光合成阻害物質の適用、および本発明に よる方法を用いたこれらのスポットの光合成阻害活性の分析が可能になる。

[0031]

本発明による方法は、光合成限音剤を最適化するための活性成分調査に使用することができる。さらなる適用分野は、例えば、汚染物質に帰せられる可能性のある排水および環境 試料中の除草活性の特殊剤度である。

【実施例1】

[0032]

実施例1は、本発明による層システムで誘起蛍光を用いた、光合成阻害物質の本発明による方法を用いた具体的な検出を示す。

[0033]

緑藻類(イカダモ(Scenedesmus subspicatus))をその中に懸濁させたアガロース薄層(層厚さ約4mm)を使用して、光合成阻害作用を検出した。

[0034]

緑藻類を以下の通りに増殖させた。

イカダモ貯蔵物由来の篠類を使用して、無菌の100m1三角フラスコに増殖培地50m 1を揺組する。続いて、この溶液を23℃で7日間、蛍光灯を備えた制御された環境のキャビネット中で露光した状態で125 rpmで増養する。

[0035]

増殖培地には、

炭酸ナトリウム 58mg/1

硝酸ナトリウム 496mg/1

リン酸水素カリウム 39mg/1

硫酸マグネシウム七水和物 75mg/1

塩化カルシウム二水和物 36mg/1

Titriplex III 10mg/l

クエン酸 3 mg/1

、 1 N H C l および/または l N N a O H を用いて p H 7 . 5 ± 0 . 2 にする。この終地を 1 2 1 ℃で 2 0 分間加圧滅菌してから使用する。

[0036]

藻類層の調製:

綴類懸濶液 (光学濃度約2 m A U) 25 m 1を1%強度アガロースM P 溶液 (Boehringer Mannheim GmbH Art. No. 1388983) 15 m 1と、40℃以下の温度で均質になるまで混合する。この懸濁液を冷却する前に1穴プレート(Nalge Nunc、Omni Tray Single Well 86×128 m m) 中に入れ、そこで冷却後に均一に懸瀾した滋類を含むゲル層が形成される。この検出層を即座に、あるいは数週間貯蔵した後に使用して、光合成阻害作用を測定することができる。

[0037]

10

検出層への物質の転移およびインキュベート:

来発明による並列活性試験を実施するために、96 本ピンツール(N a 1 ge N u n c 96 P i n R e p 1 i c a t o r) を用いて、藻動層にマイクロタイタープレートからの試験物質を型押しする(s t a m p)。したがって、マイクロタイタープレートトから試験接進物(表 1 参照)も、当該の物質の位置を離類層上に移す。試験物質は、マイクロタイタープレート中で DM S O P i n で 1 で

【0038】 【表1】

表1:藻類層を含む96穴マイクロタイターブレートの蛍光イメージング による物質の活性の並列検出

位置	物質	活性
A 1		
B 1	グリホサート	****
C 1	チジアズロン	
D 1	ペンディメタリン	
E 1	フルアジホップーPーブチル	
F 1	チフェンスルフロンーメチル	
G 1	キンメラック (Quinmerac)	
H 1	アイオキシニル	
A 2	MCPA	
B 2	テブチウロン	Х
C 2	ジウロン	X
D 2	メフェナセット	-
E 2	シアナジン	X
F 2	オキサジアゾン	
G 2	テルブティラジン	X
H 2	ジフルフェニカン	
A 3	ジカンバ	
В3	アシフルオルフェン	
C 3	アメトリン	X
D 3	プロメトン	Х
E3	プロメトリン	x
F3	スルホメツロン-メチル (Sulfometuron	
	-methyl)	
G3	_	
Н3	メトリブジン	X
A 4	ピラゾレート	
B 4	ノルフルラゾン	

20

10

30

20

位置	物質	活性
C 4	リニュロン	X
D 4	EPTC	
E 4	メタザクロル	
F4	メタミトロン	X
G 4	ナプロアミド (Naproamid)	
H 4	ベンタゾン	
A 5	ピリデート	
B 5	_	
C 5	プレチラクロール	
D 5	セトキシジム	
E 5	イソプロツロン	X
F 5	ニコスルフロン	
G 5	ブロマシル	X
H 5	ハロキシホップ-P-メチル	
A 6	フェンメジファム	X
В6	アラクロール	
C 6	-	
D6	チオベンカーブ	
E 6	ジフェンゾコート	
F6	イマザピル	
G 6	メトスルフロンーメチル	
H 6	メトラクロール	
A 7	プロパニル	X
B 7	クロピラリド	
C 7	ベンスルフロンーメチル	
D 7		
E 7	アトラジン	X
F 7	シマジン	X
G 7	_	

20

30

40

位 置	物質	活性
H 7	プロピザミド	
A 8	キンクロラック	
B 8	ジクワット	
C 8	ピフェノックス	
D 8	グルホシネート	
E 8	ブチレート	
F 8	エタルフルラリン	
G 8	スルコトリオン (Sulcotrione)	
H 8	トラルコキシジム	
A 9	アミトロール	
В9	-	
C 9	ブタクロル	
D 9	ヘキサジノン	Х
E 9	アロキシジム	
P 9	クロリムロンーエチル	
G 9	-	
Н9	メコプロップ	
A 1 0	フルオメツロン	X
B10	フェノキサプロップーPーエチル	
C10	デスメディファム	X
D10	プリミスルフロンメチル	
E10	ジアレート	
F10	アスラム	
G10	_	
H10	エトフメセート	
F 1 2	メタミトロン 50ng	PSII阻害の 対照物質
G 1 2	メタミトロン 125ng	PSII阻害の 対照物質
H 1 2	メタミトロン 250ng	PSII阻害の 対照物質

[0039]

蛍光イメージングによる活性の並列検出:

示した (Adobe Photoshop 5.0、MS Powerpoint 97) 。

[0040]

結果:

蛍光イメージから、22個の光点(light spot)が現れた(図1参照)。これ らのスポットに被着した物質は、光化学系と相互作用するので蛍光を増大させる。知られ ている光合成阻害剤であるメタミトロンを、対照物質としてF12、G12およびH12 の位置に50 ng、125 ng および250 ng の量で加えた。この並列検定で示したす べての物質および表 1 中で X 印を付けた物質は、知られている光化学系 I I 阻害剤である

【実施例2】

[0041]

実施例2は、本発明による層システムで燐光を用いた、光合成阻害物質の本発明による方 法を用いた具体的な検出を示す。

[0042]

藻類層を実施例1と同様にして調製した。

宝飾刷と同様の試験物質を蒸類層の同一の位置に加えた。インキュベーションも同様に1 5分間行った。

[0044]

端光イメージングによる活性の並列検出:

ビデオイメージングシステム (Perkin Elmer Life Sciences社 製Molecular Light Imager NightOWL)を使用して、燐 光メージを記録した。測定のために、NUNCプレートを、白色光源を備えたライトテー ブル上に置いた。燐光を記録するために、カメラレンズの前にフィルターを挿入しなかっ た。藻類層を90秒間露光して、燐光を励起させた。15秒後に、このイメージをカメラ で露光時間30秒で撮影した。ビデオイメージングシステムのスクリーン上で、燐光イメ ージを視覚的に評価した。文書化するために、TIFFファイルを適当なグラフィックプ ログラムでフォーマットし、ラベル表示した (Adobe Photoshop 5.0 MS Powerpoint 97).

[0045]

結果:

燐光イメージから、22個の灰色点(dark spot)が現れた(図2参照)。これ らのスポットに被着した物質は、光化学系と相互作用するので燐光をより急速に不活性化 させる。知られている光合成阻害剤であるメタミトロンを、対照物質としてF12、G1 2 および H 1 2 の位置に 5 0 n g 、 1 2 5 n g および 2 5 0 n g の量で加えた。この結果 は、蛍光イメージングの結果とよく一致している(実施例1も参照のこと)。この並列検 定で示したすべての物質は、知られている光化学系II阻害剤である。

【図面の簡単な説明】

[0046]

【図1】 蛍光イメージから、22個の光点(Iight spot)が現れた。 【図2】 燐光イメージから、22個の灰色点(dark spot)が現れた。

10

20

40

[図1]



[図2]



【国際公開パンフレット】

a	9) Weltorganization für gelstigen Eigenburn Internationalen Bitro		
(4	3) Internationales Veröffentlichungsdatum 23. Januar 2003 (23.01.2003) PC	TT.	(16) Internationale Veriffentlichungsnummer WO 03/006684 A2
(54)	Entreasionale Paleythlussifikation C12Q 5/92, C12M 1/54	5	IZ, LC, LK, ER, LS, EY, LU, LV, MA, MD, MO, MR HR, MW, MX, MZ, NO, MZ, OM, PH, PL, PT, BD, BJ, ID, SH, SG, SI, SK, SL, YJ, TM, TM, YR, TT, TZ, UA, UC
(21)	Setterabonales Akteurrichen FCTA900000057	•	IR, EDC, VIR, VII, MA, MA, MM
(22)	Internationales Amerikkelatum: 36, Juni 2002 (26.06.2002)	:	Resident traggates the frequency of ARIPO-Petent (OT NA. RR. LS. MW. MZ. SO. SL. SZ. YZ. UG. ZM. ZM. sunsingher Patent (AM. AZ. HY. KG. KZ. MD. RI), T NA. marchitechen Patent (AT. RR. CH. CY. OR. DF
	Dereichungssprache: Doutsch Vertiffentlichungssprache: Doutsch	1	IS, PI, FR, GR, GR, IP, TI, LU, MC, NE, PT, SR, TR SAPI-PROGREGE, BJ, CE, CG, CL, CM, GA, GR, GQ, GV 61 MR, NIL SN, YD, YG,
(25)	Vertifestlickungssprecke; Doofusk		
Oħ	Augaben nor Prioritäti 101 33 273.4 9, Juli 2001 (994)7-2001) Dili	- ;	rung gemili Regel 4.17: unsubdich dar Bonchagung dar Anmelders, ein Facest z contregen und zu erhalten (Regel 4.17 Zefer 10 für d
(PT)	An melder (für cell: fleximmanganisatennit Assesbrur von (S): BAYER CROPSCIENCE AC (DRUDS), Alfred Na- bel-Stasse 50, 40749 Monhelm (DE).	6	idgenden Bestimmingstreiten AB, AG, AL, AM, AT, AK KZ, BA, BA, BA, BA, BK, CC, CH, CH, CO, CD, CD, Z, DA, DA, DA, DZ, BC, BE, BS, PJ, GB, GD, GB, GD IM, HM, HU, DD, HL, BK, BS, JF, KT, KG, KP, KM, KV, IA JC, KR, LS, T, LU, TS, MA, AG, MG, MK, MC, MF, MR
	Erfinders und Erfinders (nac für US; KREEKS, Weißpass (DINDIC Lorringum IR, 1465) Bergreck (Enfluche (DI), DREWES, Merk, Wilsele Broths (Große Gerbeck (DI), DREWES, Merk, Wilsele Broths (Große Gerbeck (DI), Statistical (S. 3379) Octobal (Select (DI), CASTERK, Netbert (DI)DILL S. Midsteres-Dik 14s. 5'DIS Keines Gelands (DG).	200	42, NO, NZ, OM, PR. PL, PT, RO, RU, SO, SZ, SG, SK, SZ, TJ, M, NO, UZ, UK, UK, UK, UK, UK, UK, UK, UK, UK, UK
(74)	Genelaturer Vertreter: BAYER CROPSCIENCE AG; Lepsi and Fatents, Patents and Lincoing, 51368 Leverkason (DE).		lestiebt: her summerimelen Recherchenbericke und erneut z waffenklehen noch Erholt des Kerleher
(61)	Descrimination (1900-1906); All AG, Al., AM, AE, AE, AE, AE, AE, AE, AE, AE, AE, AE	Coder	rklerung der Zundwebeschen-Codes und der endere ungen word mit die Kritikungen ("Gudance Notes e and Abberriations") en Anjung Jeder regulation Ausgal IT-Gasette versitesen
(SE SE S	THE DEVICE AND NETHED FOR DETECTION PHONE Benefatiwangs WISSUCHTERS (THE WEFAIRERS 27.0). A hatmach A mithod, options and ten step for descring plot of the mithod photographs, feetfulge paids ofth or real parts of the ne based photographs, feetfulge paids ofth or real parts and tensors of the office or cell parts in the plotast topen by the plants of the office or cell parts in the plotast topen by the plants of photographs in histories.	NACII	THE DEEP PROTECTIVE HERMANISH unit tabilities in substances by providing cells or ports, near byce, placing the test substance can the planer layer is the plane layer by an action in layer, nearest

PCT/KP92/97057

- 1 Vorrichtung und Verfahren zum Nachweis der Photosynthene-Hemmung

Die Sahlberung der Factorynsten von Primere derch heitzild wicksteme Sheben, um ist ein wiediger Faussterft der die Ausstehnlichgelich Dereutzur von Übstatzurseitzunste und für die Stehn nuch berhört weistenem Debetstenen in der Pfitzuzzschatzburkung underersteit. Ließungsfelige Monscheitzen für die snach = Dstatzung der Pactoriquise-kommenten Weitze geleitze die bei der derkeitlichgleiten Bewertung von Sobistanen und als Sonzeigungstehten für die Sorbe nuch neuen Pfitzuzzscheitzeitfolleit uns gelte Bechnieus,

Zer Deltag auf Pitterspelten-benausel Wirlag sind versichten Follow (1984). In sein Alle Millege Meiner, Die bekannte Beschaufen Deit der Schreiben beschen bei der Schreiben Beschen der auf der Champel (1987). Filter sonn oder auf der Haump der pleterspelten (1985, 1984, 1984, 1984, 1984). Der Schreiben der Schreiben (1985, 1984

Die Meisung der Chercelphil-Pierceterum in der Studend-Verfirbern zur Uberstellung des Diespositustiv-Grausses auf des Studende Verfirbern zur Uberstellung des Diespositustiv-Grausses aufleich Die ihre ungestrechten Verfirbern der Studende Verfirbern zur Verfirber und der den der Studende Meister der Studende Meister Auswechungen sicht gestigen eine Abreste Meister auf den Studen der der Studende Auswechungen sicht gestigen ist den Durcher kleinen innen eine nicht aber werden nich andehn vor werden ist. Auf der der Verfirbilität und der Verfi

PCT/EP02/07057

-2-

Bein Dir Against werden Wassepaten sill Chinalipa verzett und mobilitäering beinderstellt in Versagen Michael und Steinbein Merstermeinung, Band 2. Biologische Cewitzuruntundung, G. Flicher Vorlag, 1999, Sells 386-381, 2019. Debet wird untder die Abhilipatiken für der sürzerüngerin erantenterung den 5. Photopythan-Pignenferundungen ermitelt. Derch Vergleich mit der entgewehrenden Abhilitagischer Er der untderstellt erfortungenden wird unt der Gegennet von Flicheryndung-benzeuerlen Steinbergen gestätzen. Dieses Verfahren kann Product Flicheryndung-benzeuerlen Steinberg und steinberg der Steinberg unt der geleichte Liefelde steilt Deschaften und sie Aber Technichtensterunsseren mitte gestellt.

- 10 Eine weitere Hausbelachten behäfft des für den Die Algentern netwendige Probevoluzion, das beiling dereit die Diessationierung der Messangsonster in der Gestenstenung von Millittern ingel. Inne Ministerinierung in im diesens Verfatten nicht enfoljels. Weiterhalt weiten Staffsprainbet, wie der für zeite Probes spielet nich von diesens Verfatten hölighlich ausweiten dertar. Anderen depfelert der Verfatten bei der Verberten holighlich ausweiten dertar. Anderen depfelert 12 Internationen zwieden den Probessischehousfilten besteht des Kielten für führle partiele Remittelle.
 - Bekennt sind noch Tents an böheren Pfissurm (niche z.B. W. Bilger, U. Schreiber, M. Beck, Octologis 102, 1995; S. 425-432). Diese Tents machen eine Aussigen zur Perkospystuber Bernmung für ein Pierkospystuber Sach alle stellt die Geometrie der Tentwerichtung ein Einderzeis für die massiwe Parableisferung und die Maiskratisiung der. Stellgemische können wieder nur sunmarisisch beurfellt werden.
- 5 in 22 543 196 A.1 viel ein "Ten filt Stoffgemieche beschrieben. Die belogische Wirktung der Diehtstenne in dem Stoffgemiech volle großelt der ich Komblesten von dezemstepspelnicher Auftreumung des Stoffgemieche in die en vierkeiten Stoffsemmen in desemstepspelniche Zosen und einem aufmähllichtenden Teil der hilbrigheiten Wirktung werden und einem sehnlichtenden Die dem Terteilschen Wirktung werden die einzelnen Priefelione in Kenfalt mit Bei dem Zeiten der Verlagen der Verlage

PCT/EP02/07057

-3-

luminezzenz zu den einzelsen Fraktionen die biologische Wirkung dieser Fraktion suzeigen.

Die köglichkeit der Pauffeitierung und Ministantierung von Wirksapstents weit in EP 1 005 522 AZ beschrieben, Nach dem in EP 1 00 528 AZ offinbaten Verfahren wird des Steuenhalte diespestet, die ses einer diffinisionschellenstenten Markt und den suspondierten Weltungensozens bestaht. Beim Konthold dieser Sensestakleit mit Proben wird die biologische Adrivität der Präfinbatenzen durch optierhen Signals suspaniajs.

10

25

Die Aufgebe der Erfindung ist es, eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Erfassung von Protosynthens-bennennden Substanzum bereitzuntstlen, das einen gegenüber dem Stand der Technik deutlich höberen Probendurchsatz und eine Ministurisierung ermöglicht.

Die Lesung der erfindungsgenstiten Aufgebo besteht in einem Verfahren zum Nachweis der Photosynthese-brumenden Wirkung wis Substanzen enthaltend die

- Bereitstellung von Zellen oder Zellteilen mit einem intakten Photosystem,
 - Einbringen der Zellen oder der Zellteile in eine planare Schicht,

 - Auregung der Lemineszonz der Zellen oder der Zellteile in der planzen.
 Schieht durch eine Auregungslichtquelle,
 - Messung der Lumineszenz der Zellen oder der Zellteile in der planaren.
 Schücht mit einem Detektor
 - Zuordnung des Detektorsignale zum Grad der Photosynthese-Hemmung.
- 30 Die Zellen können aus Algen, Mikrosigen, Butterien insbesondere Cyanobakterien mit einem Photosynthesesystem, Pfizmzenzellkulturen oder Pfizmzenbemogenisst

WO 63/005684

PCT/EP02/07057

-4-

stammen. Das Verfahren arbeitet auch mit Zellen, die in ihrer Vitalität geschädigt zind, solange ein intaktes Photosystem II (PS II) worliegt.

Die Zellen können auch aus selektionierten Mutanten oder aus gentechnisch veränderten Organismen stimmen.

Die planare Schicht ist vorzugsweise eine Gelnshieht. Die planare Schicht bat vorzugsweise eine Dieke im Bereicht von Q,1 mm bis 10 mm. Das Bilbringen der Zellen oder der Zelliele in eine planare Schicht kunn dweh Einsbettung z.B. von Grünsligen in Agaross- oder Aerylatgele oder mehrer Gelbildner oder vintose Medica erfoligen.

Das Auftriegen der Prüfunkstenz und die planner Schicht oder in die planner Schicht erfolgt zum Beispiel mittels Sprittunstechnikten der durch Fein-Tools oder gezignste Druckteknikten (fetsystense sich.), bevorzungt in Form von Spots.

Bei der Luminszanz bandelt es sich um Fluorezzenz undfoder Fluopborgezzum (zeit-

venögerte Luminaszun). Die Messung der Phosphoreszons bietet im Vergleich zur Fluoreszonzmesung Vertils, da kim Aufward für die Diekriminierung von Anregung und Bissision enteibt. Anderesvolis beitet die Phoreszeruzmenung den Vorteil geöberer Nochweisenspfindlichkeit.

Als Antequagalichtquelle signes sich zowohl Wellflichquellen, 28. Hatopuslicht oder Luuchtsteffichten wis such Lichtquellen, die in einem schneiden Spekturberich entlitten, 23. Ludwisselfichen, Als Ausspaugslichquelle kans such Tappsücht einem. Die Ausspaug kuns kontinsierlich oder in einem gepuitten Modas (Palmodalstienstehnlich) erfolgen.

Die Detektion erfolgt mit Instrumenten, die zu einer Abbüldung der emitdierten Lumineszenz im Welfunlingembereich von > 680 um mit Ihmeichender Empfindlichkeit in der Lags sind (a.B. Vidicon-System, CCD-Kamers, Scauner, Fhospheriunger, photographischer Film).

25

10.

PCDEP02/07057

. 5
Es können such zeitssägstöste Lichtenessungen gegebenenfälls zustammen mit geputoter Amegang und Kenrelstion von Amegang und Messung durchgeföhrt werden.

5 Unabhängig von der Ausregungsbelichtung kann eine zusätzliche Belichtung oder eine Dunkelphase zur Steuerung der Photosynthesenktivität eingesetzt wird.

Protocyclica-beamonds: Prilinducturus, die att des in die erfantungsgemäte joinum Solidin andgehends werde, berühmten des Lumineurschaften der 10 Pricocyclica-Figurus Komplens. Auf die planen Solidie unfegenbere Speix wer Pricocyclica-Figurus Komplens. Auf die planen Solidie unfegenbere Speix wer Soliwi-Kong der Streitungsferte Aumkennen (Wesphensenung) mit Wiebe-Imagingverfinnen darfin aus die eine gehe Zuli von Speix feichneitig der der bei Witteng andweisen. Anhereit kenne bann auf die versätles Theorems der Prototion der Versätligen der Schriften und der Wesphensenung der Protocyclicaties der Schriften der Schriften und der Schriften und

Gegenstand der Erfindung ist weiterhin ein System zum Nachweis der Photosynihets-benumenden Wirkrung von Substanzen nach dem erfindungsgemilfen Ver-5 fahren, eufhaltend

- eine planare Sobicht mit Zellen oder Zellteilen mit einem intakten Photosystom,
- - Anzegungstichtquelle zur Anzegung der Lumineszenz der Zeilen oder der Zeilteile in der planaren Schicht,
 Detrictor zur Messung der Lumineszenz der Zeilten oder der Zeilteile in der
- planaren Schicht,
- Auswortenistel zur Zuordnung des Detektorzignahls zum Grad der Photoayntheso-Hemmung.

WO 01/006684

PCT/EP02/07057

-6-

Die Mittel zum Ausbringen der Prüfrubetanz zuf die planzer Schicht oder in die planzer Schicht können z.B. Spritzensysteme, Schihandeln (Pin-Tools) oder geeignete Druckstempel sowie Jet-Systeme min.

Die Auswertung kann vissell oder mittels geeigneter Bildverarbeitungstechniken er-

Ouganizati der Erfordung ist weiterden der Tectoristien geler Bosser-Gilip zum Nachweis der Zbesterpristen-bemannden Wickung von Stehstums nach dem entlidungsgemäßen Verüberne enfollsend eine jehnes Stehlich zum Zohn oder Zeillreifen mit einem instaten Photosystem, worde send dem Austheigen der Petitheletzum alle alle planzes Stehlich orin sich planzes Stehlich vom stehnispende Aurzugung der Luminezum der Zeilen der der Zeillreis in der plannens Stehlich dem den Aussegungsführbeigen, und Menung der mobienterzen der Zeilen der Fetter der planzens Stehlich zu ist einem Deistehe, um dem Derchterrigant der Ornd der Photosynikhon-Stemmen beschmierk in der

Die plunare Schicht des Teststreifers oder Sensor-Chips besteht bevoerungt aus Gefungen im Agnotos- oder Acryskageite. Auf diese Weise lasten sich sichle Detekfenanchiehten, bestellten, die ihre Punktion als Testsystem für die Photosynthese-Hemmerkritung soch bei Lagerung über füngere Zeitstume beibehahten.

20x Vecteil des erfindungsgentiffen Verfahrens int eine hebe Ministorisierung und Prasilitätierung den Nachweisersfahrens für Photosynthens-hemmannde Substatend. Durch die Praffeldierung kom ein daber Prodendunkstat zeiglich werden. Der des des die die Ministratisierung kann, ein erheblich gerängeser Verbesseln zu Möstrislien erreicht.

30 Mit dem erfindungsgrmißen Verfahren ist es möglich, mehrere tassend Substanzspots auf einer Fliche von 9 cm * 12 cm aufzubringen und damit neben der Paralleli-

WO 63/006684

15

ी वर्ष

PCT/EP02/07057

 \cdot 7 . sierung einen Ministarisirenngsgrad von < 10 mg Prüfsvbstanz in weniger als 500 ml Totvolumen zu erreichten.

Die esteutlikende Wikkungerfansung eitsute zu, Vesteurpflasse benummen Sobstretten als Komponente von Bioffgemischen selmugstein in Ditaunskrichtenunzupratienen oder Behrephensperannen zur körnführen, indem zusehlat den Stofgenisch einer demantsprajabelarien oder eitsungen in Diemankrichten Termung und einer Diemankrichtensprajabelarien oder einer Eichtraphenseratient unterworfen Diemankrichtensprajabelarien der Eichtraphenseratient unterworfen und anzuhlichten und den erfanlungsgestätte verfahren geställ Ausgesch 15 der Bestoopstrache benummen Wirkung der Pathissen unterstattel.

Die ortsauffürrade Wirkungerefassung zefunkt es auch, Photosynthese-hormonende Substancen saft verseiniedense Octo einen Trägses auftrageben und Photosynthesehormonende Wirkung dieser Spots mit dem erfindungsgemaßen Verfahren zu untermichen.

Das seifindungsgemäße Verfahren kann in der Wickstofffoerchung zur Optimierung von Phokopyulbers-Heussum singsetzet werden. Bin weiteres Blünstafeld blidet zum Beinpiel die spetifische Messung der self Schudstoffe zurückzuftlitrooden herbiziden Activitt in Abwitszern und Umweltproben.

WG 63/05684

PCT/EP02/07057

Piguren und Beispiele

Beispiel 1

5 in Beispiel 1 wird nach dem orfindungsgemäßen Verfahren der spezifische Nachweis photosynthesehrungender Substanzen mittels induzierter Fluoreszenz in dem erfindungsgemäßen Schächtsystem gezeigt.

-8-

Zur Detektion der Photosynthese-Hemmwirkung wurde eine diltme Agaroneschicht

10 (ca. 4 mm Schichtlöthe), in die Gränslgen (Scenndermus zulappieutus) suspendiert
wurden weren, eingenetzt.

Die Grünzigen wurden folgendermaßen augezüchtet:

Ans einer Stammkonservo Scennsfermus aubsplechtst werden die Algeu in einen sterlien 100 mil Edeinsopsykolsben, der 50 mil Anzucht-Meditum einbilt übertingel, 23°C und bei 125 mm in einem mit Leochtsteffchten ausgesteheten Klünsscheinat unter Lichtenbrichung für 7 Tuge inkobbert.

Das Anzucht-Medium enthält:

20 58 mg/l Natriumcarbonat 496 mg/l Natriumnitret

39 mg/l Kalismhydrogenphosphat

75 mg/l Magnesiumsulfistkeptskydrat

36 mg/l Calciumchloriddihydrut 25 10 mg/l Titriplex III

3 mg/l Zitronensture

und wird mit Hilfe von 1 N HCl bzw. 1 N NaOH auf pH 7,5 \pm 0,2 cingestelli. Das Medium wird vor Gebrasch bei 121°C für 20 min autöklaviert.

WO 43/105694

PCT/EP02/07057

Herstellung der Algenschicht:

25 ml der Algenssspension (optische Dichte ox. 2 mAU) werden bei Temperzhuren unter 40°C mit 15 ml 1 % Agarose MP-Lösung (Boehringer Mannheim GmbH Art. Nr. 1388983) homogen genisoht. Diese Suspension wird vor dem Britalten in eine

-9-

Ct. 1500052 jauungeng pasunton, Jense Suppanned with von tenn intention in extent Single Welf-Friete (Polige Nuel, Omnit Truy Single Well 86 x 128 maj gegebon. Dort bildet sich beim Abdüllen eine Gelerhicht mit gleichfiernig mapensfierten Algem zur. Dieso Detektionsezelshelt kann zofort oder unden nach mehreren Weefen Lageung zur Messeng der Phototsynthesto-Hemmwirkung eingssetzt warden.

O Substanztransfer auf Detektionsschicht und Inkubation:

Für den erfindungsgenathen parallelen Wirksungstest wurden Testsebstaussen aus einer Mikrotitesplatte mit einem 96-findt Peitsted (Nelige Num 96 Fin Kephlestor) auf die Algemethiekt gestrampelt. Die Probonbelegung der Mikrotiterplatte (siehe Techte) 1) Jegt damit auch die Protifien der jeweiligen Studenten und der Algemethicht. Dibei

15 lagen die Tentubetraten in der Milroeitrophate als DASO-Lauseg (100 pl.66). Substanz in 100 pl. je Well) vor. Meit dem Pin Tood wurden jeweils en. 05, pl Probelierung je Pin auf die Derktichenschicht Gestrungen. Vor der Photoensemmenungwurde die bestenupelle Detektionsrehiecht bei Raumfensperatur für 15 Minraten inkobiert.

- 10 -

Tabelle 1: Paralleie Detektion der Wirkung von Substanzen durch Fluoreszenzimaging auf 96er-Mikrotiterplatie mit Algenechicht

Position	Substanz	Wirkung
ΑI		
BI	Glypbosst	
CI	Thidiszuron	
DI	Pendimethalin	
BI	Pluszifop-P-butyl	
F1	Thifensulfuron-methyl	
G1	Quinmerac	
HI	Ioxynil	
A2	MCPA	
B2	Tebuthiuron	x
C2	Diuron	х ·
D2	Medicascet	
E2	Cymazin	x
F2	Oxadiazon	
G2	Terbuthylazin	x
H2	Diffufenicsa	
A3	Dicamba	
B3	Asiftworfen	
C3	Ametryn	x
D3	Prometon	x
E3	Promotrya	. x
F3	Sulfometuron-methyl	
G3		
H3	Metribuzin	x
A4	Pyrazolat	
B4	Norflurszon	

....

BCTTTTBASES

- 11

Position	Substanz	Wirkung
C4	Limuron	x
D4	EPTC	
E4	Metazachlor	
F4	Metamitron	x
G4	Neproamid	
H4	Bentszon	
A5	Pyridat	
B5	-	
Cs ·	Pretilachlor	
D5	Sethoxydim	
B5	Isoproturan	x
P5	Nicosulfaron	
G5	Bromedi	х ·
H5	Haloxyfop-P-methyl	
A6	Phogmodipham	x
B6	Alachiter .	
CK		
D6	Thiobsocarb	
E6	Difenzoquat	
F6	Imazapyr	
G5	Metaulfuron-methyl	
H6	Metolschlor	
A7	Propunil	x
B7	Clopyralid	
C7	Bensulfuron-methyl	
D7		
E7	Atrezin	x
F7	Simuzin	x
G7	-	

WO 83/0568

PCT/EP02/97057

- 12 -

Position	Substanz	Wirkung
H7	Propyzamid	
A8	Quinchlorac	
B8	Diquat	
C8	Bifenox	
D8	Glufosinat	
E8	Butylat	
F8	Ethalfloralin	
G8	Sulcotrione	
H8	Tralkoxydim	
A9	Amitrol	
B9	- ,	
C9	Butachlor	
D9	Hexazinon .	x
E9	Alloxydina	
F9	Chlorimuron-ethyl	
G9	-	
Ю	Месоргор	
A10 -	Fluometuren	x
B10	Fenoxsprop-P-ethyl	7
C10	Deemedipham	x
D10	Primitalfucon	
B10	Diellat	
P10	Asulam	
G10	-	
H10	Bthofiament	
F12	50 ng Metamitron	Referenz PSII-Hemravag
G12	125 ng Metamitron	Referenz PSII-Hemmung
H12	250 ng Metsmitron	Referenz PSII-Hemmung

WO PAYOSER

PCT/EP02/07057

- 13 -

Parallele Detektion der Wirkung durch Fluorenzenzimsging:

Zez Andrahma des Flescenszen-Shibles werde ein Verlosiunzige System (Mehrente Light Images Villed/W. von Prichtiger-Life Schenson) gestendt. Für die Messung werde die Singles Well-Plats mit eines Lenderlitein jehrert, dessen Well-Richtiger und der Singles Well-Plats und eines Verlosiunzigen unstehnlich von 475 nu beganst zusel. Zer zelderlivere Enfisseng der Pierceszenzifikeit werde die Komstrolijkeite wird einem Filter ungefratzt, der Lieft dereichtig der Singlessenzifikeit werde des Komstrolijkeits wird dem Filter ausgefratz, der Lieft dereichtig der Singlessenzifikeit und des Komstranfanter (Landers Villegerichte Gelfenzienzunzungung und des Komstranfanter (Landers Villegerichte Gelfenzienzunzungung und des Komstranfanter (Landers Villegerichter Gelfenziehte) der Komstranfanter (Landers Villegerichter Gelfenziehter Gelfenzienzunzung und der Komstranfanter und den Verlosiung 14, 48 Prozeiter (Gelfenziehter Gelfenziehter Gelfenziehternen ferundert und beschriftet (Arbeitschunde 24, 48 Prozeiter (Gelfenziehter Gelfenziehternen ferundert und beschriftet (Arbeitschunde 24, 48 Prozeiter (Arbeitschunde 24

15 Ergobnisse:

Das Florestenschungen milgt 22 habts Spots (siehe Figer I). Die der depositions Solvietanne beweitzen mit Ortund dieser Wechnischtung mit dem Patiotystem des Steigerung der Florestensch. Auf den Patiotisme FEJ.OII, IRII zw. als Mofenschunken, des behanster Florestyndenschunsen, mit den Mengan 50 ag. 225 zug und 205 gestägerung werden. Als in demen Zuraldungsung salgefalleisen Steitungen und im Tabelle 1 mit X gebesmischneten Steitungen sind als Hemmischlich der Patiotystem Urbatzun.

Beispiel 2

In Beispiel 2 wird nach dem erfindungsgemäßen Verfahren der spezifische Nachweis photosymthusbenunender Substanzen mittels Phosphoreszenz in dem erfindungsgemißen Schichtsystern gezeigt.

30 Die Algenschieht wurde analog Beispiel 1 bergestellt.

PCT/ET02/07057

- 14 -

Es wurden die gleichen Testsubstanzen wie im Beispiel 1 und in identischer Poritionierung auf die Algenschicht aufgebracht. Die Inkohation erfolgte ebenfulls für 15 Münsten.

Parallele Detektion der Wirkung durch Phosphoroszenzimaging:

Zur Anfachune des Prospherensem-Bilden werde nie Velorienspies System (Anfachune des Prospherensem-Bilden verscheine Light Steiner) origenten. Die de Mensung werde die NUNC-Friets auf einze Lenderlich platient, der mit einer Leinderlich geleint, der mit einer Leinderlich gestellt der Schreiben unsgericht und der Schreiben der Verschlich werden bei bei der Verschlich und der Allenschlich für 90 Schreiben beidelt. Nich dem Wertendt von 15 Schreiben erfolgt ein Ernenschnichen auf dem Arfoldensentz Von 90 Schreiben. Die Answering der Prospherensemblichen auf dem Arfoldensentz von 30 Schreiben. Die Answering des Prospherensemblichen und dem Arfoldensentz von 30 Schreiben. Die Answering des Prospherensemblichen werden 130 Festigen und Veloriensempsternen. Zer Demonstroßen werden 130 Festigen und gefügnisst. 151 Gerüffgreignunsen fermielrit und beschrifte (Arbeit Proschupt 5.), MSI Powerpolet 79).

Ergebnisse:

Des Ploughennem-Burges seig 22 deutks Spots (side Figur 2). Die der deputierts Schrissen bereitung auf Genal der Wechstelburges in dem Produgytiens die nachtern Abstätigung der Prosphenessens. Auf den Porfitsense PR. 2017, 1817 wer is Retriemschatetans deniend des der bestehen Schrissens der Montges 50 ga. 128 ge auf 250 ge mitgesegen werden. Die Teurhote eilemann gat mit den Bijnebenden der Floressenstämpings derben (sich dem Bedreit 1). 25 Alls in denne Pradiktiensy untgeldtenen Subertunem dan da Hemmentelle der Prosphenes für bleven. WO 63/005684

30

PCT/EP02/07057

Patentansprüche

 Verfahren zum Nachweis der Photosynthese-hammenden Wirkung von Substanzen enthaltend die Schritte

- 15 -

- Bereitstellung von Zellen oder Zellteilen mit einem intakten Photo-
 - Hinbringen der Zellen oder der Zellteile in eine planare Schicht,
 - Auftringen der Pr

 üfsubstraz zuf die planare Schicht oder in die planare Schicht,
 - Anrogung der Lumineszenz der Zellen oder der Zellteile in der planaren Schieht durch eine Anrogungstichtquelle,
 - Messung der Lumineszenz der Zellen oder der Zellteile in der plusaren Schicht mit einem Detektor und
- Zuordnung des Detektoesignals zum Grad der Photosynthese-Hemmung.
- Verfahren nuch Anspruch 1, dudurch gekrenzeiehnet, dass die Zellen sus Algen, Mikrodigen, Cynnobskrefen, anderen Bakteriem mit einem Photosynthesosystem, Plinamentificituren, Pfinacenhomogeniaus, selektionierten Mutanien oder zus genischnisch verfonderten Organitumen stammen.
- Verfishren nach Anspruch 1 oder 2, dadeurch gekennzeischnet, dass es sich bei dem Zeilen um avitale Zeilen handelt, bei denen das Photosynthese II-System 25 noch intekt ist.
 - Verfahren nach einem der Ausprüche 1 bis 3, dadurch gekonszeichnet, dass die Mahrix der planseen Schicht beworzugt aus Agarose oder Arrylat, oder anderen Gelbildnern oder auderen viskosen Modien besteht.

10

16

PCT/EP02/07057

- 10

- Verfahren nach einem der Anspetiche 1 bis 4, dadurch gekonnzelchnet, dass die planare Schicht eine Dicke im Bereich von 0,1 non his 10 mm hat.
- Verfahren nach einem der Ausprüche 1 bis 5, dadurch gekennzziehnet, dass das Einbringen der Zellen oder der Zellteile in die planare Schicht durch Einhottung von Grünalgen in Agurose erfolgt.
- Verfahren nich einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekonstreichnet, dess des Außeringen der Pelfankteturz sof die planner Schieht oder in die planner Schieht durch Pin-Tools, Spritzensysteme oder geeignete Drucktechniken in Form von Spots erfolgt.
- Verfahren nich einem der Ampritche 1 bis 7, dadurch gekennzzichnet, dass es sich bei der Luminetzson um Fluorenzenz und/oder Phosphoreszenz handelt.
- Verfohren nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dedarch gekonmeiehnet, dass die Ausgrupgslichtquelle eine Weißlichtquelle oder aber eine Lichtquelle mit enger spektraler Verteilung (z.B. Loudzéinden) darstellt und für die kmoimietliche Ausgrung underder für Palamodulationstechniken eingesetzt wird.
- Verfahren mach Anspruch 9, dadurch gekrenzeichnet, dass die Anregaugslichtquelle Tageslicht ist.
- 5 11. Verfishren nach einem der Ansprüche 1 his 10, dadurch gekennzeichnet, dass der Deisklor nuch in einem Wellsulängenbereich von > 690 nm empfindlich ist und bildgebende Eigensobaften hat.
- Verfahren nach einem der Ausprüche 1 bis 11, dadurch gefomngelehnet, dass
 als Detektor z.B. ein Vidiose-System, eine CCD-Kannera, ein Scenner, ein Phosphorimages nder ein photographischer Film eingesetzt wird.

5

PCT/EP02/07057

 Verfahren nach einem der Auspröche 1 bis 12, dadurch gekeunzeichnet, dass zeitsufigelöste Lichtmessungen gegebenenfallts zusammen mit gepulster Auregung und Korrelation von Ausegung und Messung durchgrößhrt werden.

- 17 -

- Verfahren nuch einem der Ausgefäche 1 bis 13, disdurch gekenunzischnet, dass unsichängig von der Auszgungshelichtung eine zustätzliche Belichtung oder eine Dunkelphase zur Steuerung der Photosyntheseaktivität eingesetzt wird.
- 15. Verfahren zum Nachweis der Photosynthese-hemmenden Wirkung von Suhstragen enthaltend die Schritte
 - Bereitstellung von Zellen oder Zellteilen mit einem intakten Photosystem,
 - Bereitstellung einer Dünnschichtehrematographieplatie oder einer Elektrophorestschicht oder eines anderen Trägers mit darauf deposierten Substrazzonen.
 - Binbringen der Zellen oder der Zellteile in eins planare Schicht,
- Auferingen der planaren Schicht mit den Zellen oder Zellteilm auf die bereitgestellte Dünnschichtekromitographieptatte oder Elektrophoressechicht 20 oder den underen Titger,
 - Auregung der Lumineszenz der Zeilten oder der Zeilteile in der planseen Schicht derch eine Auregungslichtqueile,
 - Mossung der Lumineszenz der Zellen oder der Zellteile in der planaren Schiebt mit einem Detektor und
- 25 Zuordaung des Detektorsignals zum Grad der Photosyuthese-Hemmung.
 - Verfihren nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichset, dass die Substrazzonen durch chromatographische oder elektrophoretische Tremmug erzougt worden sind.

25

30

PCT/EP12/07057

- 12 -

- System zum Nachweis der Photosyntheso-hemmenden Wirkung von Substruzen, enthaltend
- eine planare Schicht mit Zellen oder Zellteilen mit einem intakten Photosystem,
- . Mittel zum Aufbringen der Prüfsubstanz auf die planzes Schicht oder in die
- planere Schicht oder auf einen Träger, der die planere Schicht trägt, Anrogungslichtquelle zur Anrogung der Luminessenz der Zellen oder der
- Zelliteile in der planaren Sobieht,
- 10 Detektor zur Messung der Lumineszenz der Zellen oder der Zellteile in der planaren Schiebt,
 - Auswertemittel zur Zusechung des Detektorsignals zum Grad der Photosynthese-Hemmung.
- 15 18. System auch Arugerech 17, dudurch gekommeischnet, dess das Mittel zum Auffeingen der Pr

 fühnstent auf die Diesers Schicht oder in die phante Schicht oder auf den Dr

 gede Plantens Schicht ein Spritzensysten, ein PinTool oder ein gesigneter Drucktempen] enwie ein Pin-System sein kann.
- Systom nach Asspruch 17 oder 18, dadurch geiennzeichnet, dass als Detektor z.B. ein Vidicon-System, eins CCD-Kunera, ein Seumer, ein Fhosphorinnger oder ein photographischer Film eingesetzt wird.
 - System nach einem der Ansprüche 17 bis 19, dadurch gekremzeichnet, dies die Aurwertung mittels Bildverzebeitung oder visuofl erfolgt.
 - System nach einem der Anspetiche 17 bis 20, dadurch gekrenzeichnet, dass sich der Träger fär die planare Schicht eine Ditanschichtenunstogenphispitate oder einer Elektrophorusseschicht mit darunt deponierten Substanzenen ist.

WO 63/005684

15

bestimmber ist.

PCT/EP02/07057

22. Tuttuttilla ofte Soure Chip van blebreit de Printrophen-Ammende Wertrag van Schettern unthände uit printer Schett im Electron Schettern Chip van Schett im Electron Schettern der Schettern der Schettern der Schettern der Schettern der Schettern der Zeillen und dem Schettern der Printforbern auf der Vertrieften des Soure Chip, im auftragliegen Ammenge der Luminsenzum der Zeillen oder der Zeillen lich sei gelaume Schiebt diese der Ammengedatern der Ammengedatern der Schettern der der Zeillen in der Jehren der Schettern der der Zeillen in der Jehren Schettern der Schettern der der Zeillen in der Jehren Schettern der Schettern der Zeillen in der Jehren Schettern der Zeillen in der Jehren Schettern der Zeillen in der Zeillen in der Zeillen im Schettern der Zei

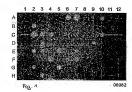
- 19 -

 Teststreisfen oder Sensor-Chipe nuch Annoruch 22, dadurch gehentreziehnet, dass die plantes Schickle des Teststreifen oder Sensor-Chipe aus Gritnalgen in Agarcos- oder Aczylstgelen oder anderen Gelmatrioes oder vickoson Lönungen besteht.

 Teststreifen oder Sensor-Chips nach Anspeuch 22 oder 23, dadurch gekomzeichnet, dass es sich bei den Zellen um avitale Zellen hundelt, bei denen das Pinctosynthese II-System noch intakt ist. mo consec

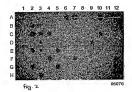
nervenes maner

- 1/.



PC1/EP02/07057

- 2/2 -



【国際公開パンフレット (コレクトバージョン)】

(1) Michigan deviation for private Programme (1) American Section (1) Am

【国際調査報告】

	INTERNATIONAL SEARCH REPORT	RT	PCT/EP 02/07057	
Treas	C1201/02 C12M1/34			
n nens	International Police Countrication (PPC) exits both customic dispersional Countrication			
Í	C120 601N			
	for several other live wildstin frequentialize in the extent for			
	, EPO-Internal, IMSPEC, MPI Oata	Sale and Meet Printer	Contraction and	
C COCUM	DATE CONTINUES TO BE RELEWAY			
Cenguy*	Chabos of decoment, with bulkation, where appropriate, of the	advised passages	Relevant to claim No.	
P,X	EP 1 134 585 A (CONSIGLIO MAZIO RICERCHE) 19 September 2001 (20 Page 5, Paragraph 25 and 28; Claims	101-09-19)	1-12	
P,X	ROSLIZEK MICHAL ET AL: "A biocensor for the detection of triates and phenylmona complet to a screen-printed electrone." SIDICHMELORY AND SIDMENIMERING. Vol. 78, no. 1, 5, Sept 12002 (2002-04-05), SIDICHMELORY AND SIDMENIMERING. Vol. 78, no. 1, 5, Sept 12002 (2002-04-05), SIDICHMELORY AND SIDMENIMERING. Abover, Paper 11, Isla and pensilimenta Line Abover, Paper 11, Isla and pensilimenta Line		1-12	
1	_	-/	1	
1		-,		
1				
	Ter encurains an intert in the existing along 4 box Ct.	Personal	Province are boards areas.	
Figure de many partie et de demantes : **Entre de many partie de many de many de la constitution de la cons				
Delegran	erhal completion of the infortrational season.		f the international search report	
1 2	31 October 2002 17/01/2003			
Kerne and	making address of the IDA European Point (ITMA, P.M. Song Putersham 2 10., 1200-147 Alpanis Sal (121-15) 104-1640, Tr. 51 Sap ago ss, Fax (107-15) 104-1640, Tr. 51 Sap ago ss, Fax (107-15) 104-1618	This		
-	TIT (wood shed) (Aldy 1900)			

page 1 of

	INTERNATIONAL SEARCH REPORT	PCT/EP 02	
2/Doeston	elect DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	1,	
Delargory *	Chalco, et cousters, with Indication, above appropriate, of the subvent presenger		Fairward to daths No.
Y	WD 99 19900 A (PATTERMING TECHNOLOGIES LTD ;SPEAKRAN STUART (GB); THIN TELM TECHN) 22 April 1999 (1999-04-22) page 71-72		1-24
Y	BRENSTER JD ET AL.: "Storage and smooth lization of Photosystem II reaction MANAL CHEM." In an assay for herbicidas" NAMAL CHEM. vol. 67, 1995, pages 1296-1299, PROUZEJOOG, PROUZEJOOG, 1.h. col.; page 1297 'immobilization'; Fig. 22		1-24
Y	AMPUR RET AL: "StreamIning the drug discovery process by lateryrating nintaturization, high throughput screening, high cottent screening, and subcostion on the Cellichip/sup IMP system SIGNEDICAL MICROGRETICS, 1909, KLMMER ALADAUET PUBLISHES, UTA, vol. 2, no. 2, pages 99-109, XP002162337 ISSN: 1387-2176		1-24
Α	HOOMER PAYERMA ET AL. TOUR STRESS SERVING USING 15 MEMBERS LEVER STRESS AND SELVENCES OF LIVERIES SERVING AND SELVENCES OF LIVERIES SERVING AND SELVENCES SERVING AND SERVING AND SELVENCES SERVING AND SERVING AND SELVENCES SERVING AND SERVIN		
			1

page 2 of 2

Palari doputeni	ation on	Publication	•	PCT/EP Pulsed temby	02/07057 Publication
Patará documená chod in search report	- 1	Publication date		Pulcut forely member(s)	Publication
EP 1134585	A	19-09-2001	OE EP	RM20000112 A1 1134585 T1 1134585 A2	01-06-2000 21-02-2002 19-09-2001
NO 9919900	٨	22-04-1939	GB GB AU CA EP WO US GB	2330451 A 2330331 A 9451096 A 2306386 A1 1027723 A2 9919900 A2 2002105080 A1 2369087 A ,8	21-04-1995 21-04-1995 03-05-1995 22-04-1995 16-08-2000 22-04-1995 08-08-2002 22-05-2002

	INTERNATIONALER RECHERCHENBERN	СНТ	PCT/EP 02			
被学	C12Q1/62 C12H1/34			-		
	derselbreier Pricerichaeffenfen (FP) oder sach der aufonden Me	niffusion and the PK				
B. RECHE	REWERTE GENETE					
1PK 7	ne sindusprise of Ottentifelioracycles out Kassillationayele C12Q G01N	*1				
	ris aber nicht zum Windunip-Minist gehöhen de Veröffentichengen, er					
this word of	er internationalism Fred and a some attests alectrosische Desirabusk (b	beneder(balanbank u	ed cot. researches	Suddengette)		
810515	, EPO-Internal, INSPEC, NPI Data					
C. ALEM	RESETLICH ANDERSTHENE UNTERLAGEN					
Kengara	(basish many the Vintificationing, assent extended is not a Angelo	oder hij betreedt hoos	under Tota	Dalt; Anspendi Hr.		
Р,Х	EP 1 134 585 A (CONSIGLIO MAZIONALE RICERCHE) 19. September 2001 (2001-09-19) *Softe 5, Absize 25 und 26; Ansprüche 9 - 12*		1-12			
P,X	KOBLIZEK MICHAL ET AL: "A bioser the detection of triarine and the harbicides designed using photos; harbicides designed using photos; storicthoology and BioEnclineErries Bd. 78, Nr. 1, 5. April 2002 (200 Setten 110-116, XF002219048 1538: 6006-3592 "Zusammenfassung; Sette 111, letz verletzte Zeile*	1-12				
		/				
X Me	has VertifiedEctungen eind der Forbettung von Feld O zu edman	X Stone Asher	g Palentiumfile			
"We also the part of the part						
PROCESS SEA	Harne and Presidential for External Statute Number Shares Statute and Statute					

Decrease over the control of the

Seite 1 von 2

	INTERNATIONALER RECHERCHENBERIGHT	PCT/EP 02/	02/07057		
	PQ) ALS WESSELLICH AMERICANIST UNITED ASSES				
Kicegode*	Beinfolware for Vertificationing, some automobile unior Angelo des in Entwicking some	des Tallo	Nt. Amposti St.		
Y	WO 99 19900 A (PATTERNING TECHNOLOGIES LTD ;SPERMENN STURRY (GB); THIN FILM TECHN) 22. April 1999 (1999-04-22) Setto 71-72		I-24		
Y	BRILSTER DD ET M.: "Shorage and Immobilization of Photosystem II reaction conters used in an assay for herbicides" AMAL CRR. Bd. GT. 1995, Seiten 1296-1299, "POGZE2099" "Puge 1256, 1.h. col.; page 1297 "Immobilization"; Fig. 2*		I-24		
γ	MANUR RET M.: "Streamlining the drug discovery process by integration interference of the process of the streamline interference of the content proceeding, and automation on the Cellicip/sup TMV system Biorescient, Inconception, 1909, KLMER M.A.M.FILE FULL SHEET, U.S., A. M.A.M.FILE FULL SHEET, U.S., STEEN 99-109, IPOGE162337 J.S.W.: 1397-2176.		1-24		
٨	MIDEAC HATSURGA ET AL: "COZ STRESS SERSIBU GUISA A TORACCO LERÁ FOR THE BASIS OF CHIOROPHILI FLORESCENE AMOLYSIS" SENSOIS AND ACTIONIONS B, LESTRIES SCHOOLA B. B. B				
		_			
		-			
		-			
	:				

1.00

Seite 2 von 2

Angaben su Vertificati	chran	ER RECHERCHENBERICHT pa, die zur selben Falentienläg gelöpen			PCT/EP 02/07057		
in Rechastresbericht prizivise Petersdokument		Detan dor Wedfor/Schang	Mitglacije) der Paleetionalio		er)	Datum der Vertillendlichen	
EP 1134585	A	19-09-2001 22-04-1999	1T RM20000112 A 0E 1134585 T EP 1134585 A		35 T1	1 21-02-201	
WO 9919900	A		GB AN CA EP NO US GB	23304 23303 94510 23063 10277 99199 20021050 23690	81 A 88 A 84 A1 23 A2 80 A2	21-04-19: 21-04-19: 03-05-19: 22-04-19: 16-08-20: 22-04-19: 08-08-20: 22-05-20:	

フロントページの続き

(51) Int. CL.7

FI

テーマコード (参考)

GO1N 21/64 G 0 1 N 21/78 Z C

(81)指定国 AP(GH,GM,KE,LS,MW,MZ,SD,SL,SZ,TZ,UG,ZM,ZW),EA(AM,AZ,BY,KG,KZ,MD,RU,TJ,TM),EP(AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OA(BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG), AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GH, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MV, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, P L.PT.RO.RU.SD.SE.SG.SI.SK.SL.TI.TM.TN.TR.TT.TZ.UA.UG.US.UZ.VM.YU.ZA.ZM.ZW

(72)発明者 クライス、ブオルフガンゲ

ドイツ国、51467・ベルギシユ・グラートバツハ、ロルツイングシユトラーセ・18

(72)発明者 ドレベス、マルク・ビルヘルム

ドイツ国、40764・ランゲンフエルト、ゲーテシュトラーセ・38

(72)発明者 エーベルツ, ギユンター

ドイツ国、51519・オーデンタールーホルツ、ハイデルホーフ・15

(72)発明者 カスペルス、ノルベルト

ドイツ国、51515・キユルテンーベーヘン、ザンクト・マテルヌスーエック・14・アー

F ターム(参考) 2G043 AA03 BA16 BA17 DA01 DA06 DA08 EA01 EA02 EA18 EA19 FAO1 GAO7 GA25 GB16 GB21 HAO1 JAO2 KAO2 KAO5 KAO8

LAO3 LAO4 2G054 AA08 CA20 EA02 GA04 GA09

4B029 AA07 AA08 AA21 BB02 BB04 BB12 CC05 FA07 FA12

4B063 0A18 0006 0009 0061 0091 0R41 0R75 0R78 0R82 0S12

QS36 QS39 QX01